TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN KIẾN XƯƠNG** **TỈNH THÁI BÌNH**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 04/2024/QĐCNHGT-DS	*Kiến Xương, ngày 05 tháng 9 năm 2024*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN

Căn cứ các Điều 32, 33, 34 và 35 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;

Căn cứ vào yêu cầu Tòa án công nhận kết quả hòa giải thành của người khởi kiện ông Nguyễn Đức C và bà Vũ Thị R và người bị kiện ông Bùi Văn M và bà Trần Thị H;

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện đề ngày 12 tháng 7 năm 2024 về việc yêu cầu giải quyết tranh chấp hợp đồng dân sự của ông Nguyễn Đức C và bà Vũ Thị R.

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải tại Tòa án ngày 20 tháng 8 năm 2024 về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

Người khởi kiện:- Ông Nguyễn Đức C, sinh năm 1953.

- Bà Vũ Thị R, sinh năm 1960.

Đều trú tại địa chỉ: Thôn Đ, xã B, huyện K, tỉnh Thái Bình.

Người bị kiện: - Ông Bùi Văn M, sinh năm 1969.

- Bà Trần Thị H, sinh năm 1973.

Đều trú tại địa chỉ: thôn Đ, xã B, huyện K, tỉnh Thái Bình.

- Các tài liệu kèm theo biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án và các tài liệu do Tòa án thu thập được theo quy định tại khoản 2 Điều 32 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 20 tháng 8 năm 2024 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

I. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 20 tháng 8 năm 2024, cụ thể như sau:

- Về số tiền còn nợ: Tính đến ngày 12/7/2024 ông Bùi Văn M và bà Trần Thị H còn nợ ông Nguyễn Đức C và bà Vũ Thị R số tiền gốc là 90.000.000 đồng (Chín mươi triệu đồng chẵn).

- Về phương thức trả nợ: Ông Bùi Văn M và bà Trần Thị H phải trả cho ông Nguyễn Đức C và bà Vũ Thị R 10.000.000 đồng (Mười triệu đồng) /01 tháng và trả vào ngày 15 hàng tháng, kể từ tháng 9 năm 2024 cho đến khi trả hết số tiền là 90.000.000 đồng (Chín mươi triệu đồng). Ông Nguyễn Đức C và bà Vũ Thị R không yêu cầu ông Bùi Văn M bà Trần Thị H phải trả tiền lãi.

III. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Các bên đương sự;
- VKSND huyện Kiến Xương;
- Chi cục THADS H.Kiến Xương;
- Lưu hồ sơ;

THẨM PHÁN

(đã ký)

Phan Anh Tuấn